GE_GERICHTE ATAS/383/2007 vom 10. April 2007

GE Cour de justice, 2007-04-10, DE

Quelle: https://mcp.opencaselaw.ch/entscheid/ge_gerichte_ATAS_383_2007

FR: GE_GERICHTE ATAS/383/2007 du 10 avril 2007

IT: GE_GERICHTE ATAS/383/2007 del 10 aprile 2007

Volltext

■■■■■■■■■ ■ ■■■■ ■■■■ ■ ■ ■■■ ■■■■■■■■ ■■■■■■■■■ ■■■ ■ ■■ ■■■■■■■■■ ■ ■ !■■ ■ ■ ■!■

■ ■ ■■■■■■■■ ■■■■ ■ ■

■ ■■■■■■■ ■■■ ■■■■■■■■■■■■■■ ■ ■■■■ ■ "#$%&%#'(() " "■#$*$#'((% "■■ ■■ ■ ■■+", "+ ■+", ■ ■ "■■■■"+ ■ ■■ ", ■ -■. ■■ ' ■! /(■0■■■ '((% ■ ■■■■■■■■■■■■■■ ■■■■ ■■ ■■ ■ ■ !■■"#$%■■■ ■■■ ■■ &■'■■(■ ■)■■■!■■■(■■■■■■■ ■ ■■■■■■■■*!(■■■■■■■■■■+('■■■■■■■,■ ■■■■■■- ■ ■"■■ ■ '■■ ■'■■(■■

■ ■('■■ ■..■ ■■ ■ ■■■■■■■* ,,■■ ■■■ ■ ■■■■■ ■ ■ ■ ■ ■ !■■■■■■■■■■/ ■■01 ■■■■■■■& ■(■■■■2#3 ■"#""■■■ ■■■■"%■ ■ ■(!■

■ ■ ■ ■ 4%1014#$$5■ -■#46■- + ■" "7 ■■■■ ■■ ■ 8■ -■&'9■■ ■■■ '■■ ■'■■(■: ■ ■!■ ■■■ "053 ■ ■■(■ ■ ;;■■■■■■ ■■■ ; ' ■(■7■ ■&■■■■■■(■ ■■&■ ■■ "00$■ ■■■■■■ ('■)■ ■■■■ ■■■ ■ '■ ■ ■■ ■■■ 3$■ ?■ ■■&■ ■■ ■■■ ■!@■(■ ■■■ ■*■■■!■■■#$$#■& ■'■'■ ■ ■■■■■■■ ■■■■■ ■7■ #7 ■■ ■■■■■■■■&(■ @'■■ #$$# ■■■■■'■■ ■'■■(■■■■■■!& ■!■■■■■■■■ ■■■■■■■■■&'■■(■(■■■ ■*■■■■■'■■■■■■ ■)■■ ■ (!■ ■■&'9■■ ■■■ ■*■..■ ■■ ■ ■■ ■■■ ■* ,,■■ ■■ ■ ■ ■■■■■ ■■8■ -■&'9■■■ ■: ■) ■■■(■>■■* ■(' ■■*■■■■■'■■■(■■■■■■'■ ■ ■■■■■■(' ■@■■■■■■■■ ■ ■ ■7■ %7 ,■■ ■■■■■■■'■&& '(■■ !■ ■■■A■; B■'■■(■■■■■■ ■■ ■' ■■■■■'■■ ■'■■(■■■ ■;;'■■■■■■(' ■@■■■■■ ■■ ■■(■ '■■■ ■ &■■■ ;■■ ■■&■ ■■ ■*■■ ■■■■■■■■■ ■ ■*!(■(■■ ■!&'■■■ ;■ ■ ■*C/&■'■ ■ ■■ ■(■ ■■■■■ ■ ■■■■■■■■■&■ ■■■■■) ' ■■"$■■■■■7■ 27 ■■■■■■ ■■■ ■■■'■■ ■■■ ■* ■■('■■(■■ ■■■ ■ ■■ ■' ■ ■*■ ■■ ■■ ■ ■ B■■(!■ ■■■■■ ■A&■'(■■■ &■/■C ■(' ■ ■!@■(■ &'!■ ■■ ■ ■■■ (' ■@■■■ ■■■ ■*■■■&(■(■■ ■)■■■ C■ ■■'■ ■!&'■■■)■ ■■■■■(' ■@■■■ F■&■■'■■*■■■■■■/■ '&C ■■■ '& '■■■■■ G ■■■■■■(' ■@■■■■■ !■>■■■■ ■■;! ■■■ 8■@■■: ■ ■■■■■ &■'■ ■■■■■ (!■ ■ (■ ■ ■■■■■ ('■ (■■ &■/■C ■ ■(■■ ■■■ &■ /■■'■ ■ ■■((■■ ■A&■'(■■ ■ ,■■■ ■! ■■■ &'!■ ■ ■■■ ■■■ ■■)'■■ ■■■■■ ■ ■■■■■■ ■■■ ■■■ ■*■A&■'(■■7■ *■■(■■ ■■ ■ ■■■■■'!) ■ ■■■■■■■' (■>■■■■■'■■(■■■■■■■■■■■■■ ■'■■(■■■■■■*■■■■!■■#$$37■ J■■■■((■■; ■ ■ ■■■■■ ■■■■■(!■>■■ ■)■■■■■■*■A&■'(■ ■ ■■*■■■■ ■9■■■■;■ ■ ■■■■ ■ &■'■ ■■■■■■■ ■ &' ;■■■■ ■■■■■■■ ■ ■(■ '!■■■■(■■ ■■■■ ■■■■ '■■ ■'■■■(■ ■ ■!■' (■ ■■■■■ &■■■ ■(■■■■ ■(■ ■;;■■(■!■ ■■■■■ ■ ■■(■(■(■■■■ @E■■( )■■ ■ ■*■A&■'(■ ■■ &' ■!■!■ >■ ■*■A■ ■■■■ ■■ ■ ■ ■■■■■ (■■(■■ &■/■C !(' ■ ■!@■(■ &'!■ ■■ ■ ■■■■■ &■'■ ■■■■■ (!■ @ '■■'■ ■■ ■■■■■■('■ (■■ @■■■■■ ■■■■■■■■ &■■■■ ;■4■■■■■K■■(■■■■■&'■■■■ ■ ■■■■■

■■■■■■■ (■(■■; ■■(■■■■■■■■■■'■■■■■&■■■■■ &' ;■■■■ ■■■■■7■ ■■■■ I
■■ ■■■■■ ■ &■■■■ ■■■■ ■■■■)!' ; ■■(■■ ■ ■(■ ■ (■( )■■ ■ ■■■■ '■■■■■(
■■■■■(■ ■■■■■■ ■ ■■ ('■)■ ■7■ ■■■■■ ■/ &(L ■■■■ (C/ ■3$■?■■■■(■&'!
■(■'!■7■■■■■&' ■ ■(■■& ■'■■■■■'!■■&!'■(■■■■*■■■■■■■&■■
(!■■■■■('■)■ ■■ ■■&!' ■■'■■■■■(■'!■■')!■>■■ ■'(4 /■■■■(■' ■■■■■■'■ ■
■■■■■■■■■■!■■■■■ (!■■*■■■■'■■■■■ ■■(■ ■■■■■■■■■■ ■)■■■■■(■■
■'■■■■■■ ■■■■ &■ /■■' ■& ■)■■■(■■ ■■((■■'■■■■■;■■(■■'■■■■■■('■■■■
■■■■■ &' E■(■■■■■■ ■&■■B■■■■■■■ ■)' ■'■ ■ ■ ■■■■■ ■ ■)■■■■■■ ■(■'■
(!7■ ,■■ ■■ ■*■A&■'(■ ■■■■■ &'■ 9'■■ !)■■■■■(■■ ■■'■ (■ ■(■■■■ ■* ■ ■
■ A■ ■■ ■■) ' ■7■ ■■■■ ■■) ■ &■/■C ■(' ■■('■■(■'■■&■/■C ■ ■(
■■*■■■■■'■■■■■■ ■)■■■ ■ (! ■ ■■■■■'■■■(■■■■9■■■■■■ &'■ ■'■E
■'■■■■■■■■A 9 ■■ ■■■■■)■■■(■■■■■■ (; ■■(■7■ 07 ■■■■■■■ ■■'■■
■'■■■■■■"6■ ■(@'■■#$$5 ■■■■■'■■■ ■'■■■(■■■■■■'!;9'■■■>■■■*■A&■'(
■■■■■;;■■■(■!■ ■ ■ ■■■■ '■■■((■(■■ ■■■■ ■*■;;■(■ ■■■■&■■■■ ; ■ &' ■■
&■■■■ ■■■(■>■■■*■■■■■■■(■■■■■■■■■■■!■ ■ ■■■ ■(■ (■'■■■ ■'■
■■)■■■■■■ (■■■■■■■!&■■■■7■ "$7 ■■■■■■■■■■■'!&
■■■■■■■■■■■"%■■■(■#1■■)■ @'■■#$$5 ■■■*■ ■■■■
■■■■■(■■■■■'■E■(■■■■■'■■■ ■'■■■ ■■■■ I ■■ ■■■■■■■' (9'■■■■ E■' ■
■■*■A&■'(■& ■'■■■■ ■ & ■■' ■ ■■■■■ !■C!■■(■ ■■■■■ ■3$■?■■■C■N■■
■■■■ &■ /■■'■■■■&■ ■■; ■■#$$"7■ "#7 J■■■* ■■■■■■■■■■■*■■■■ ■■■■■
■■*■■■■ (■■■■■■■ ■(■■■'■■■ ■■■■■,■■■■■! ■■ ■■■■!(!■ '■ ■■!■7■ ■(■; ■
■■&'9■■■(!■!&C ■■■■■■■■■■■■■■'■ ■'■■■■■B'■;;■■ ■■
■■■■■!■C■■■B■■■■■■)■■■■ ■■■■'■ ■E■B■'7■ ■ ■ + ■■■■ "7 ■; ' ! ■■■(■ >■
■*■'(7■ 35■ ■■ ■■7■ "■ ■■■(7■ ■■■ ■C7■ #■ ■■■■ ■ ■■■■ ' @■■■■■■ ■■■■(
■■■■■ ■■■■■ ■■■■■'■■■■■■■■ ■ ■■■■■■■ ■■■■+(■■■■■ ■■■(■■■■■■■■
■■O■'(■■■■■ 35■■■■■ ■ ■■■■■■ ■■■■'■■O■■■■■'■■■■■- ■)■■■ ■
(!■■■■■"0■E■ ■■"0307■ ,■■■■ &!(■■■■■■&
■'■E■B■'■■■■■■■■■■■O■■■&9■■■■■■(■■■ ■■■ ■!(■@■ ■7■ #7
■■■(■'E■(!■■■■■■■■■■■■; ' ■■■■(■■■!■■■ ■&'!)■■■■&■'■■■■■■ ■■■■■'■■■
■'■■■■■(■'■■■■)■@■■■■8■'(7■35■>■ 5$■■■■■ :7■

■ ■ ■ ■ 4%1014#$$5■ -■346■- %7 ■■■■ ■E■■■(■■(('■■■ ■■■■■■■ -'■■■(■■■■
■(■@!■!; ■ ■ (■■■■■'■■■ ■'■■■(■7■■■ ■'■■■■■;■ '■ ■■■*■ ■■■■*■■■(■; ■■■!■
■■■'■■■*■) ■■ !■ ■■■■■■■■ ■■■(■■! ■ ■ ■;■■■■■■■'■■■■■■' (■>■ ■■■■
'■■■(■ ■ ■■■■■■-■ ■ ■■■(■ & ■'■ ■*■)■■■ ' ■ ■■■B ■■■(!■ ■ '!■■■ (■■■ ■■
■■&&' !■7■ ■(■ ■C■■■B■ ■■■(■ & '(■■■(■■■■■■■ '■ ■■■(■■■■■■ ■&' &'■■■>■
■;■■■■■■■'■■■■■■■B'!■■■* ■)■■■ ■ (! ■ ■ ■■■■ ■■■■ ■' (■ >■ ■■■■ '■■■(■
■&■■■(■ ■ ■■■■'■■■ ■■■■>■■■■■■'!) ■ ■■■■■■■■■■■■-■ 7■ ■■■■& ■(■■■■■
■■■) '■■ ■■■■■(■■■■■C■■■B■ ■■■(■■*■■■(■&' ■■ (■■
(■I('■■■('■■■■C!■■■■■■ &■'■■■(■■■■■■;■ (■■■(■■■■■ ■ ■*!& ■■*■;;
■■■■■■■■*■■■■■'■■■■■- ■)■■■ ■ (! ■■■■■■■A&■'(■■■■■■■■ !■■■■ ■■■■
■■!&■■■■■■(■■■■■■■* ■■■((■(■■■■*■■■■■'■■■■■ ■■■■■■ ■A■
■■■■■!)■■■(■■■■■■&'■(■& '(■'■■■■■E■B■
■■(■■■■'■■■*!(■(■■■■■■■■(!■■■(■>■ ■■ -■ '■■ ■■■■■■ ■& ■ (
■■■■■■■■■E■■■(■■■■■; ■■ ■■■■■*!■■■■ '■'■■■■'■■■■■■■■&■■■(■■ !■
■■■■A■■■*■■■■!(■(■■■■■;■ (■■ ■■!7■,■■ ■■■■■■E■' ■&'■■■■■■■ ■
&■■■(■■ ■■((■■'■■■■■■'■ ■ ■■■■■■■■*!■■■'(■'■■■*■■■■■■A&■'(■■■■E■■■
■ ■ '■■■■■■;■ (■ ■ ■((■■■■!' ■■■■■ ■■■(■■■■■■ ■(■■■■■■ &■'(■■■■■■■

■■■■■ ■!■■■■(■■■■ ■■■■ ■*■A&■'(■ ■■ ■■■■ &■■■(■ ■A■■■■'■ ■ ■■■■ ■■ ■■■■■ ■■■■ ■ ■■■■■ ■(■'&'!(■(■■■■)■'B■■■(■■■■■■■■ ■■■■■■ ■■■■■■■■■■■■■'■ ■'■&■'■■■■■E■B■■■ ■ ■■■■■@■■■ ■ ■ ■■■■■ ■■■('■■■(■■ ■ &■! ■■■(■ '■■■ ■ ■■■■ ■■■■ ; ' ■■ ■*■■■■■ ■ ■)■■■■■■ ■A&■'(■■■■ !■ ■■■■■■ 8 .■"#3■■■■%3#■■■ ■■ ■7■%@4■■■■■(■■■■■■'!;!'■■■■■■:7■ 57 ■■■■■*■■■&9■■■ ■■■*■A&■'(■■■■&■/■C ■(' ■■■*!) ■■■■■■■&■■■■■■■■■■■■■■■ !■■■■ ■■■■■■,■■■ ■■■ ■(■ ■■■ B■ '■■■ I ■■■■* ■■■■■(■ &■/■C ■('■■■■■■; ' ■(■■■■(■ ■■■*■;; ■■■ ■■■ ■■■(■■■■■■■■ !■■■■ ■■■■■■■,■■■■■! ■■■ ■ ■ ■■■■ & ■■■'■ ■■■■ ■■■'■ ■A&■'(7■ ■*■ ■■■■■'■ ■ ■ ■ ■ ■■■■

■■■■■ ■■■ .S■S■ ■■■ ■■■,■ ,,■■■ ■,■ ■■■ ■!E>■ '■■■■)!■ ■;■ '■■■■ ■(■'■■■■■ ■■■■&■'(■■■■■■■■■■■■■ ■■■■■■ ■■■■■■■■■*■A&■'(■■■ ■(■ ■■■/■■■■■ ■■■■&■'■■■ ■■■! ■■■ A■ ■ ■■■■■■ '(■■■ ■ ■(('■■■■■■&■■■■■■■■■■■&' ■!■■■'■■■ ■■■■'!) ■ ■■■■* ■ ■■■■■; ■■■■■■■*■■■■!■■■#$$17■■■■■■■(■)'■ ■■■ @■■■@■■■ ■■■■■■;;■(■ ■■■■■■■!&■■■■ ■; A!■■■■■■■*■■■&9■■■■>■ #*$$$■;'7■ ■

■"■ ■ 1■ ■■■■ , ■ ■■■+", "+ ■+", ■ ■ "■■■■■"+ ■ ■■■ ", ■

■■■■■!■■■■ 2■■■■3■■■.■.■■■■ 4 ■■■ ■■■ 5■ ■■■■■■ ■■■■■ ■■■■■■■ ■■■ ■6■■■■7 /)' ,■ 8 " ■■■ 3■■■.■

"7 ■!■■■■'■■■■■■'■■■ ■'■■■'■■■■)■@■■■7■ "! 3■■■■

#7 ■*■■■ ■(■■■(■■■■■■■■■■■■■■!■ ■ ■■■■■■"6■■■■&(■ @'■■■#$$57■ %7 ■■■) (■■■■*■ ■■■>■&'!) '■■■■■■&' ■!■■■'■■■■■■'!) ■ ■■■■* ■ ■■■■■; ■■■■■■■*■■■■!■■■#$$17■ 27 ■■■■ ■■■■ ■*■ ■■■ ■■■■)■'■■■ ■■■(■ ■*■■■■■ ■■■■ ■ (!■ ■■■■ ;■)■■■'■ ■■■■ ■■■■ '■■■ ■'■■■(■■■ ■■■■■ #*$$$■;'7■ 37 ■■■(■■■■■! ■■■ ■■■(■■■■■3$$■;'7■>■■■■■■C■'B■■■■■■■*■■ ■7■ 57 ■■■; ' ■■■■■■ &■'(■■■■ ■■■■ ■■■■ ■■■*■■■) 7■ ■ ■■■■B'■;; 9'■■■ ■ ■ ■ ■ U■V■■■■■ W■ ■ ■■■■&'!■ ■■■■(■■■ ■ ■ ■ ■ ■■■■@■■■■■■■■■■■■,■■■ ■ ■ ■ ■ ■■■■■■ & ■■■■ ■; ' ■■■■■■&'!■■■■(■■■"I(■■■■(■■■ (; !■■■■■A■&■'(■■■■■ ■■■ ■ ■■■O■;; ■■■■;!■!'■■■■ ■■■■■■■■■'■■■■■■■■ ■ ■■■■■■&■'■■■■■B'■;;■■■■■■■ ■

Export aus OpenCaseLaw (CC0). Verbindlich ist allein der vom erlassenden Gericht veröffentlichte Originaltext. Quellen-URL siehe oben.